

*ax<sup>ə</sup>rnō* [𐩇] *ax<sup>ə</sup>rnū* det. letzter (V 376f.) - [𐩇] *baħra ax<sup>ə</sup>rnō* das letzte Meer IV 4.362 - cstr. [𐩇] *ix<sup>ə</sup>rnūyi xūl* der letzte von allen II 23.64 - sg. f. indet. *ax<sup>ə</sup>rnōyīta* [𐩇] *ax<sup>ə</sup>rnūyīta*

*ōxer* [آخر] [𐩇] meist *ēxer* (1) adj. letzter - [𐩇] *cal\_ōxer bōrča* bis auf den letzten Para III 30.37; *ōxer cunnīta* das letzte Lied III 45.62; *īda aħħad cal\_ōxer rūħa* wenn einer in den letzten Zügen liegt IV 4.208; *l-ōxer wakča p-ħayōta* bis zum Ende ihres (sg.) Lebens IV 32.30; [𐩇] *ēxer lēlta* die letzte Nacht I 23.10; *cal\_ēxer nof<sup>ə</sup>šta* in den letzten Zügen I 61.14; *cal\_ēxer nof<sup>ə</sup>šta* mit dem letzten Atemzug I 70.4 (dort irrt. *nuf<sup>ə</sup>šta*); *cal\_ēxer rūħa* als er eben den Geist aufgab I 88.56; *mōrl<sup>ə</sup> ħmōra l-ōxer mett* der Besitzer des Esels (kam) zuletzt I 96.100; [𐩇] *ēxer mēt/mit* das letzte II 46.20; *ēxer aħħa* der letzte II 51.31; *nixfen l-ōxer nhōyīta* ich bin am Ende vor Hunger (w. hungrig bis zum letzten Ende) II 57.32; (2) adv. [𐩇] *ōxer mett* zuletzt III 1.20; [𐩇] *ēxer mett* zuletzt I 3.11; *ēxer mett* endgültig I 87.36; [𐩇] *ēxer nak<sup>ə</sup>lta* zuletzt II 85.85

*Amit<sup>ə</sup>axxir<sup>A</sup>* Nachzahlung [𐩇] II 86.24

٢٣٣ [𐩇 𐩇𐩇𐩇] *ext* im Kontext: *ex<sup>ə</sup>t/exti* [𐩇] a. *ix<sup>ə</sup>t/ixet* wie, wieso (1) pron. interr. (direkt) - [𐩇] *ex<sup>ə</sup>t nmih<sup>ə</sup>caflin imōd<sup>ə</sup>*? Wie feiern wir heutzutage? III 45.3; *ext hōk kaḏīta*? Wie ist

diese Sache? III 80.3; *ext cemmil eb<sup>ə</sup>r malka aħkiš<sup>ə</sup>*? Wieso hast du mit dem Königssohn gesprochen? IV 4.176; *uf, ext<sup>ə</sup>*? Uff, wieso? IV 5.81; [𐩇] *ext cōtyin ext cū cōtyin*? Wie kommt ihr (hierher)? I 60.198; *ex<sup>ə</sup>t tōkna demseḳ<sup>ə</sup>*? In welcher Richtung liegt (w. wie wird) Damaskus? I 63.9; *ex<sup>ə</sup>t xann cmišwin*? Warum macht ihr das? I 67.10; *ex<sup>ə</sup>t<sup>ə</sup>*? Wie geht's? I 91.28; [𐩇] *ixet ibray*? Wieso mein Sohn? II 5.60; *ext lorča<sup>c</sup> šimcič<sup>ə</sup>*? Warum hast du überhaupt nichts gehört? II 76.23; (2) pron. interr. (indirekt) [𐩇] *mayleflaħ ex<sup>ə</sup>t zōrcin* er lehrt uns, wie man sät III 17.7; [𐩇] *ext ma mḳallyill lanna zalōbi* (so) wie man das Zuckerbrot bäckt I 12.22; *hwō ext cōwiğgeh* wie der Wind sich gedreht hat I 31.16; *ex<sup>ə</sup>t ma mallex šahra* wie der Mond geht I 23.9; *ašīb<sup>ə</sup>n ext ma ašīb<sup>ə</sup>l aħmat* es erging mir, wie es Aħmad ergangen war I 57.17; *lōb ext mağtar hōli* wenn er irgendwie kann I 63.32; *ōğen ... ext mīta* er wird verrückt (bei der Frage), warum sie tot ist I 83.40; [𐩇] *ext tōknan ħamlōta* wie Sturzbäche entstehen II 4.1; *ixet tṛikča* wie die Methode ist II 12.1; *ex<sup>ə</sup>t mšanna<sup>c</sup>ille* wie man ihn herstellt II 27.1; *ext ma cōbōc* wie du (m.) willst II 35.10; (3) präp. - [𐩇] *ext ann yumō* wie in diesen Tagen III 5.4; [𐩇] *ext wōti* genauso (w. wie er) I 1.25; *ex<sup>ə</sup>t gappaynaħ* wie bei uns I 2.6; *ext ba<sup>c</sup>ḏa* egal I 5.14; *ext cōtta* wie üblich I 19.46;